



**NSAI**  
Standards

Irish Standard  
I.S. EN 15094:2008

# Safety of Machinery - Safety requirements for cold flat rolling mills

© NSAI 2008 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

## I.S. EN 15094:2008

*Incorporating amendments/corrigenda issued since publication:*

*This document replaces:*

*This document is based on:  
EN 15094:2008*

*Published:  
1 October, 2008*

This document was published  
under the authority of the NSAI  
and comes into effect on:  
10 November, 2008

*ICS number:  
77.180*

**NSAI**  
1 Swift Square,  
Northwood, Santry  
Dublin 9

T +353 1 807 3800  
F +353 1 807 3838  
E [standards@nsai.ie](mailto:standards@nsai.ie)  
W [NSAI.ie](http://NSAI.ie)

**Sales:**  
T +353 1 857 6730  
F +353 1 857 6729  
W [standards.ie](http://standards.ie)

**Price Code:**  
**S**

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD

**EN 15094**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2008

ICS 77.180

English Version

**Safety of Machinery - Safety requirements for cold flat rolling mills**

Sécurité des machines - Prescriptions de sécurité relatives  
aux laminoirs à froid pour produits plats

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsanforderungen an  
Kaltflachwalzwerke

This European Standard was approved by CEN on 24 August 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

**Contents**

	Page
<b>Foreword.....</b>	<b>6</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>7</b>
<b>1 Scope .....</b>	<b>8</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>9</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>11</b>
<b>4 List of significant hazards .....</b>	<b>13</b>
<b>5 Safety Requirements and/or measures .....</b>	<b>13</b>
<b>5.1 General requirements for design, planning and risk assessment .....</b>	<b>13</b>
<b>5.1.1 Planning of cold flat rolling mills .....</b>	<b>14</b>
<b>5.1.2 Structural assembly .....</b>	<b>14</b>
<b>5.1.3 Safety layout.....</b>	<b>14</b>
<b>5.1.4 Access to operating points.....</b>	<b>14</b>
<b>5.1.5 Access to danger zones.....</b>	<b>15</b>
<b>5.1.6 Guards .....</b>	<b>15</b>
<b>5.1.7 Guard-rails.....</b>	<b>16</b>
<b>5.1.8 Safety signs and warning devices .....</b>	<b>16</b>
<b>5.1.9 Safe guarding .....</b>	<b>16</b>
<b>5.1.10 Personal protective equipment .....</b>	<b>16</b>
<b>5.1.11 Electrical equipment.....</b>	<b>16</b>
<b>5.1.12 Hydraulic, pneumatic, cooling and lubrication systems .....</b>	<b>17</b>
<b>5.1.13 Fluid systems .....</b>	<b>17</b>
<b>5.1.14 Material to be discharged to drains .....</b>	<b>17</b>
<b>5.1.15 Surface temperatures and heat radiation.....</b>	<b>17</b>
<b>5.1.16 Pulpits and control stands.....</b>	<b>17</b>
<b>5.1.17 Software manipulation .....</b>	<b>17</b>
<b>5.1.18 Fire protection.....</b>	<b>17</b>
<b>5.1.19 Ergonomic principles .....</b>	<b>18</b>
<b>5.1.20 Vibrations .....</b>	<b>18</b>
<b>5.1.21 Loss of energy .....</b>	<b>18</b>
<b>5.1.22 Linked Equipment.....</b>	<b>18</b>
<b>5.2 List of significant hazards, hazardous situations, safety requirements and/or measures .....</b>	<b>19</b>
<b>5.2.1 General.....</b>	<b>20</b>
<b>5.2.2 Hydraulics, pneumatics, emulsions and other pressurised fluid systems .....</b>	<b>20</b>
<b>5.2.3 Bridges over roller tables and material guides .....</b>	<b>22</b>
<b>5.2.4 Handling, guiding and transfer equipment (general) .....</b>	<b>23</b>
<b>5.2.5 Roller tables and conveyors .....</b>	<b>23</b>
<b>5.2.6 Rolling mills, rolling mill stands.....</b>	<b>24</b>
<b>5.2.7 Pulpits and control stands.....</b>	<b>26</b>
<b>5.2.8 Measuring devices and display units .....</b>	<b>28</b>
<b>5.2.9 Cutting devices .....</b>	<b>29</b>
<b>5.2.10 Coiling/de-coiling equipment .....</b>	<b>30</b>
<b>5.2.11 Coil banding machines and marking machines .....</b>	<b>33</b>
<b>5.3 Additional safety requirements or measures .....</b>	<b>33</b>
<b>5.3.1 Hold-to-run control device.....</b>	<b>33</b>
<b>5.3.2 Mechanical restraint devices .....</b>	<b>34</b>
<b>5.3.3 Accessible rotating/moving parts .....</b>	<b>34</b>
<b>5.3.4 Particular ergonomic requirements .....</b>	<b>34</b>
<b>5.4 Noise reduction as a safety requirement .....</b>	<b>35</b>
<b>5.4.1 Noise reduction at source by design.....</b>	<b>35</b>

<b>5.4.2</b>	<b>Noise reduction by protective measures .....</b>	<b>35</b>
<b>5.4.3</b>	<b>Noise reduction by information .....</b>	<b>36</b>
<b>5.4.4</b>	<b>Noise sources and examples of noise reduction measures.....</b>	<b>36</b>
<b>6</b>	<b>Verification of the safety requirements and/or measures.....</b>	<b>37</b>
<b>7</b>	<b>Information for use .....</b>	<b>38</b>
<b>7.1</b>	<b>General .....</b>	<b>38</b>
<b>7.2</b>	<b>Warning devices and safety signs.....</b>	<b>38</b>
<b>7.3</b>	<b>Minimum marking.....</b>	<b>38</b>
<b>7.4</b>	<b>Accompanying documents.....</b>	<b>38</b>
<b>7.4.1</b>	<b>Instruction handbook.....</b>	<b>38</b>
<b>7.4.2</b>	<b>Machine/equipment declaration.....</b>	<b>38</b>
<b>7.4.3</b>	<b>Detailed information/instructions .....</b>	<b>39</b>
<b>7.5</b>	<b>Maintenance manual .....</b>	<b>41</b>
<b>Annex A (normative) Safety requirements and/or measures for electrical equipment and control systems at cold rolling mills .....</b>		
<b>A.1</b>	<b>General .....</b>	<b>43</b>
<b>A.2</b>	<b>Special requirements for controls .....</b>	<b>43</b>
<b>A.3</b>	<b>Special requirements for shut-down equipment.....</b>	<b>44</b>
<b>A.3.1</b>	<b>Stop functions/emergency stop functions .....</b>	<b>44</b>
<b>A.3.2</b>	<b>Selection of stop functions .....</b>	<b>44</b>
<b>A.3.3</b>	<b>Emergency stop areas .....</b>	<b>44</b>
<b>A.3.4</b>	<b>Stop functions .....</b>	<b>45</b>
<b>Annex B (normative) Noise test code .....</b>		
<b>B.1</b>	<b>Introduction.....</b>	<b>47</b>
<b>B.2</b>	<b>Determination of A-weighted sound power level .....</b>	<b>47</b>
<b>B.3</b>	<b>Determination of A-weighted emission sound pressure levels.....</b>	<b>48</b>
<b>B.3.1</b>	<b>Determination of the emission sound pressure level at specified measuring points .....</b>	<b>48</b>
<b>B.3.2</b>	<b>Determination of emission sound pressure level at work stations .....</b>	<b>48</b>
<b>B.4</b>	<b>Measurement uncertainty .....</b>	<b>48</b>
<b>B.5</b>	<b>Operating conditions .....</b>	<b>48</b>
<b>B.6</b>	<b>Information to be recorded and reported.....</b>	<b>49</b>
<b>B.7</b>	<b>Declaration and verification of noise emission values .....</b>	<b>49</b>
<b>Annex C (normative) Protection of persons in case of using asphyxiant gases in fire fighting systems .....</b>		
<b>C.1</b>	<b>General .....</b>	<b>52</b>
<b>C.2</b>	<b>Warning devices .....</b>	<b>52</b>
<b>C.3</b>	<b>Restraint devices .....</b>	<b>53</b>
<b>C.4</b>	<b>Preliminary warning time .....</b>	<b>53</b>
<b>C.5</b>	<b>Interrupt device for extinguishing gas .....</b>	<b>54</b>
<b>C.6</b>	<b>Blocking devices .....</b>	<b>54</b>
<b>C.7</b>	<b>Pipes .....</b>	<b>54</b>
<b>C.8</b>	<b>Rooms and adjacent areas .....</b>	<b>54</b>
<b>C.9</b>	<b>Escape routes .....</b>	<b>54</b>
<b>C.10</b>	<b>Doors .....</b>	<b>54</b>
<b>C.11</b>	<b>Marking .....</b>	<b>55</b>
<b>C.12</b>	<b>Instruction handbook.....</b>	<b>55</b>
<b>Annex D (informative) Example for manufacturer's safety instructions for maintenance at cold flat rolling mills .....</b>		
<b>D.1</b>	<b>Precautions to reduce hazards caused by .....</b>	<b>56</b>
<b>D.1.1</b>	<b>Lack of instructions .....</b>	<b>56</b>
<b>D.1.2</b>	<b>Visual or audible checks at machinery in motion.....</b>	<b>56</b>
<b>D.1.3</b>	<b>Unintentional movements during maintenance .....</b>	<b>56</b>
<b>D.1.4</b>	<b>Work during standstill with safeguards disabled .....</b>	<b>57</b>
<b>D.1.5</b>	<b>Work with hazardous substances .....</b>	<b>57</b>
<b>D.1.6</b>	<b>Plant re-start .....</b>	<b>57</b>
<b>Annex E (informative) Machines and/or equipment covered by this standard .....</b>		
		<b>58</b>

E.1	Machines and/or equipment covered by this standard but are not limited to .....	58
E.1.1	Plants .....	58
E.1.2	Equipment .....	58
Annex F (informative) Roll spalling .....	59	
F.1	Hazard .....	59
F.2	Causes .....	59
F.3	Safety measures .....	59
Annex G (informative) Example for the risk analysis due to interfaces .....	60	
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC .....	61	
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....	62	
Bibliography .....	63	



This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

- 
- ④ Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
  - ④ Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
-